

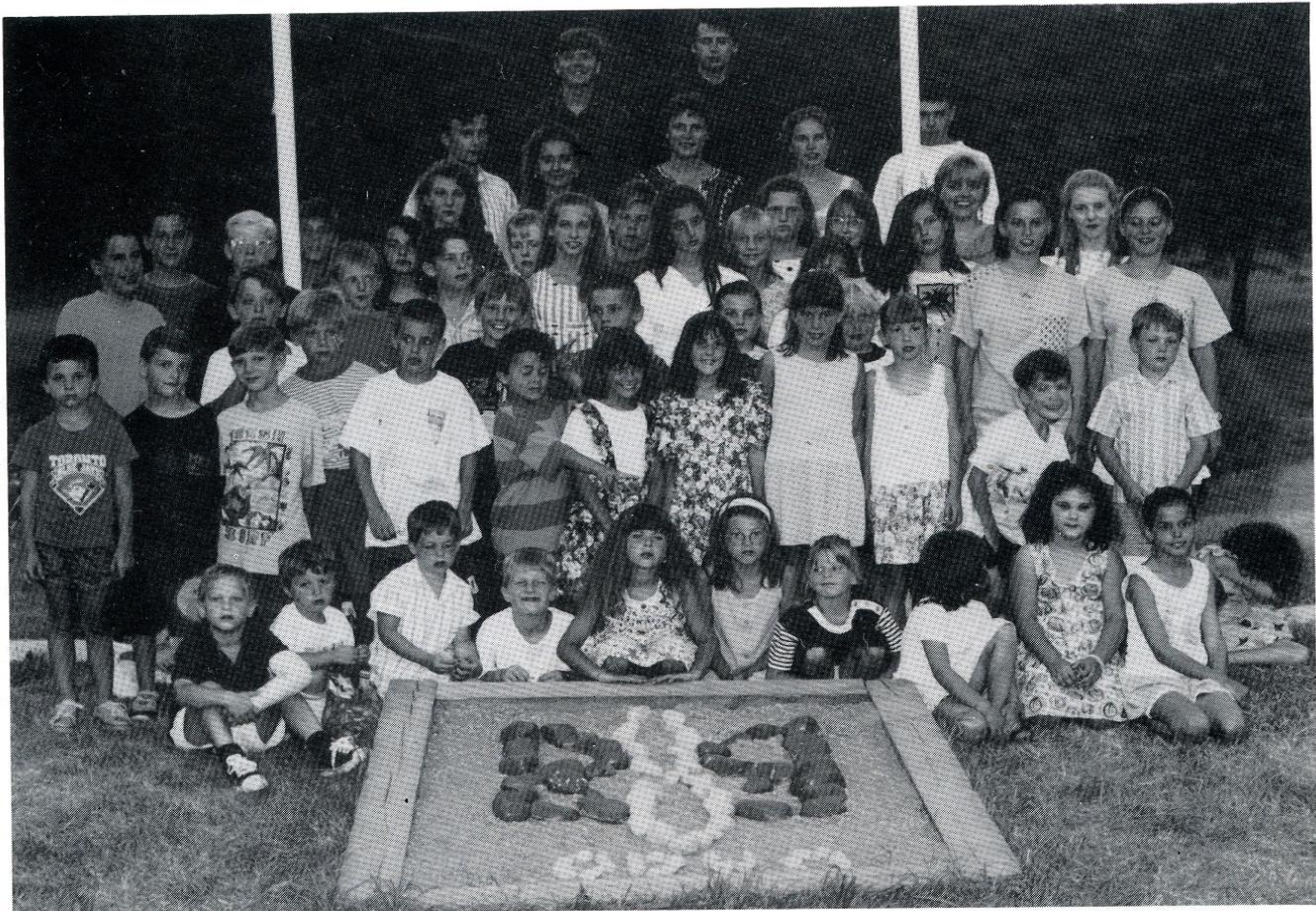
Молода Україна

журнал українського демократичного молоді

РІК ВИДАННЯ 41

СЕРПЕНЬ - 1991 - AUGUST

Ч. 404



Учасники 29-го Відпочинково-Виховного Табору Юного ОДУМ-у.
Оселя "Україна", липень 1991 р.
Фото Василя Тимошенка.

ВІСТІ З ЛОНДОНУ, ОНТАРІО

Неділя 21 липня 1991 року, літо в повному розквіті - спека 33 С, але парафіяни Пресвятої Тройці в Лондоні, Онт., і гості з сусідніх парафій прийшли до храму, щоб помолитися разом з своїм настоятелем отцем протоєєр. В. Метулинським. Він віходить на заслужений відпочинок. Служба Божа почалася в 9 год. ранку в сослуженні нового призначеного нам настоятеля отця Володимира Кушніра, який опісля відслужив молебень за здоров'я отця Віталія і добродійки Надії. Просили Всешильського, щоб дав їм здоров'я і спокійного життя на многій літі. Прекрасно співав хор під диригентурою п-ні В. Олійник.

Після поїхали до розкішної залі на оселі - "Україна" на приготований обід відділом СУК ім. кн. Ольги під проводом голови В. Новицької. Заля була переповнена. Господарем цього свята був М. Співак. Він привітав всіх і попросив отця Віталія перевести молитву, а хор проспівав "Отче Наш" і "Многій літа". Після спожитого обіду розпочалися привіти-побажання за ревну працю отця і добродійки. Всі ці побажання майже були побудовані на одній темі - це їхня невтомна праця і любов до своїх парафіян. Вітав голова громади М. Кошман, голова СУК - В. Новицька дякувала отцю Віталію за вказівки і лекції на місячних зборах, а добродійці Надії за працю з дітками в недільній школі. Від КУК др. Є. Рослицький, зазначив: "Ви були соборник і Ваша співпраця поєднала дві громади, які працюють разом завдяки Вам. Діти недільної школи з вдячністю піднесли квіти добр. Надії за її науку і опіку над ними. Від оселі "Україна" вітав голова п-н М. Співак, Укр. Центр в Лондоні - голова Р. Оранчук, Укр. Католицька церква - голова М. Дутчак дякував за співпрацю. М. Тищенко від РУХ-у, ОДУМ - голова А. Шевченко, Юний ОДУМ - А. Зима і вручив подарунок, "Золотий Вік" ім. Мазепи - голова О. Семенюк, яка подякувала за опіку і допомогу для старших

віком людей. П-н Киріченко вітав від себе та отця і добр. Шкрумеди з церкви Св. Володимира з Гамільтону. Голова ТОП в Лондоні - О. Блощинський і голова ТОП на Канаду - І. Данильченко - одумівська молодь Вам вдячна за вказівки і духовне наставлення в житті. Від церковного хору голова О. Тищенко, подякувала за співпрацю і допомогу. Тоді отець Володимир прочитав побажання-подяку від Блаженишого Митрополита Канади ВАСИЛІЯ та від себе і родини, побажав доброго здоров'я, а громаді бажав продовжувати творчу працю на благо нашого народу.

Відбувся також коротенький одумівський концерт - це А. Зима муз. твір-піяно, а Оксана Метулинська підготувала своїх донечок - бандуристок Лесю і Ганю. Під акомпанімент бандури вони виконали такі пісні: "Тече вода в сине море", "Бандуристе, орле сизий". Бандурна розмова", "Київський вальс".

На закінчення свята, син отця Віталія Юрій подякував лондонській громаді за опіку своїх, батьків, а також за приготування обіду. Отець Віталій подякував господареві М. Співакові за переведення свята, а також всім присутнім. Він сказав: "Це не останнє мое слово, бо я думаю ще з вами бачитися. Велике вам спасибі за ваші турботи на протязі 5 років. Працював з вами, турбувався за вас, як і ви за нами. Дякую своїй добродійці за підтримку в моїй праці, ми любили громаду, а ви нас. Громада Пресвятої Тройці є прекрасна і отець Володимир буде задоволений, а ви також любіть його. Він замістить мене. Дякую нашему хорові, який так багато посвячує часу і праці, яку прямо не можна оцінити. Ви собі не уявляєте яка то була б служба Божа без хору і його диригента п-ні В. Олійник. Велика подяка братчикам, старості К. Панасейку, сестрицям Е. Слюсар, що тримають церкву, як вінок, дякам - М. Кошману і Д. Слюсарові. Дай вам Боже здоров'я, а ви моліться за нас".

Добродійка Надія подякувала всім за співпрацю в громаді і за опіку над ними, за тепле відношення, за приємний сьогоднішній день.

Отець Володимир закінчив свято молитвою, голова громади подякував всім за присутність, а скарбник М. Ковальчук вручив подарунок та картку з списком всіх присутніх.

Щастя Вам Боже отче Віталіє та добродійко Надіє на довгі роки!

O. Семенюк

**МОЛОДЬ
МАЙБУТНЄ
НАЦІЇ!
Допомагайте
МОЛОДІ
МОРАЛЬНО Й
МАТЕРІАЛЬНО!
ОДУМ потребує
Вашої помочі!**

**ЯКЩО ВИ
не допоможете
своїм дітям,
ніхто за Вас
ТОГО не зробить!**

ЛИСТИ ДО РЕДАКЦІЇ

Молода Україна серпень 1991 (ч. 404) ст. 24

ВШ редакціє!

Старий я і немічний та так приємно мені читати

Ваш місячник.

Щасти Вам Боже!

Ваш Зосим Стецюк,
Вікторія, Австралія

До Адміністрації Молодої України
Шановні Друзі!

В залученні пересилаю грошовий чек на \$25.00, пожертви на Молоду Україну у пам'ять Новоспочилого Федора Корсуня, а саме: Міля і Остап Скульські - \$10.00, Микола Квітка - \$15.00.

З одумівським привітом

Петро Гурський

Вш. Редакціє!

Журнал любimo читати, добрий добір матеріалів, але приходить з запізненням.

З пошаною,

Тоня Шийка

Клівеланд, США 24 червня, 1991 р.

В/шановна Пані Корець!

Щиро здоровлю Вас і бажаю Вам приємно відпочити у час журналістичного відпуску.

З щирою пошаною,

Д. Кірев

Гошен, Інд. 24 червня 1991 р.

В/Шановний пане Редакторе!

Бажаю Вам витривалості у Вашій не так легкій праці, а найголовніше доброго здоров'я. З глибокою пошаною до Вас.

М. Ходаченко
Торонто

Вш. Редакціє!

Висловлюємо співчуття: Ліні, Ігореві, Олені та всій родині відійшовшого брата, мужа, тата, діда та доброго приятеля св.п. Павла Дрозда.

Замість квітів на могилу в його ім'я складаємо \$50.00 на потреби "МУ".

Родина Ів. Наливайка, Гамільтон, Онт.

Високоповажаний Пане Л. Ліщина:

Маю шану Вас повідомити, що я до нині отримав журнали "Молода Україна" за 1990 рік, включно з ч. 397 за листопад. Щиро Вам дякую.

На сторінках цих журналів були дуже актуальні та цінні матеріали.

В листі пересилаю мою чергову передплату на журнал "Молода Україна" на 1991 рік, в сумі 15-ть амер. дол. До того ще пересилаю і грошеву пожертву в сумі 30, нім. марок на пресфонд журналу "МУ" від моєго батька Валентина Стадніченка.

Бажаю Вам та всім співпрацівникам багато успіхів, доброго здоров'я та всього найкращого.

Едуард Стадніченко

Любек, Німеччина, 8 лютого, 1991 р.

Шановний п. Редакторе,

Шлю перевіз на \$30.00, з них \$20.00 - поновлення передплати журналу "Молода Україна", а \$10.00 замість квітів на свіжу могилу моого однотаборяніна, сл. пам'яті Павла Дрозда.

Жалію, що невблаганна смерть обірвала нитку життя людини, про яку надзвичайно вміло описав О. Харченко за що йому щире спасибі, а Покійному вічна пам'ять.

Н. Кузьменко

Лондон, Онт. 30.V.91 р.

До адміністрації журналу "Молода Україна"

Пересилаю чек на \$100.00. Прошу відрахувати передплату на "МУ" - один рік, а решта на пресовий фонд журналу в пам'ять нашого дорогого і завжди любимого зятя бл.п. Ігоря Ромася (2 роки).

З пошаною за Вас,

Вол. і Віра Вусаті

Роксборо, Кве. Канада, 15 травня 1991 р.

Вельмишановний Пане Редактор!

Прошу у Вашому журналі помістити невелику об'яву такого змісту:

"36 річний Українець шукає будь-яку працю у Канаді чи США на 1-5 років. Писати: Леонід Юрко п/скр. 52, 332440 Бердянськ Україна (СССР)".

Може Ви маєте змогу також передати мою адресу до якоїсь установи у Канаді, яка займається наймом на роботу по контрактах.

З Великою пошаною,

Л. Юрко

30 травня, 1991 р.

До Адміністрації "Молода Україна"

Бажаємо успіхів в праці. Журнал став цікавішим. Витримуйте в нелегкій праці на славу Україні!

З пошаною

Неоніла Гордієнко
Філадельфія, США

ЧИТАЙТЕ

"МОЛОДУ УКРАЇНУ"

і ПОШИРЮЙТЕ

ЦЕЙ ЖУРНАЛ

МІЖ

СВОЇМИ РІДНИМИ

і ЗНАЙОМИМИ!

**ЖЕРТВОДАВЦІ НА
ПРЕСОВИЙ ФОНД
ЖУРНАЛА "МОЛОДА
УКРАЇНА"**

Фундація "Прометей"
Степана Онищука
і Стефанії Швед,
Торонто

На нев'януний вінок
бл.п. зятя Ігоря Ромася
зложили

Вол. і Віра Вусаті,
Роксборо, Кве.

З прощального обіду для
о. В. Метулинського
і добродійки Надії,
передала

О. Семенюк

Олена Лисик,
Ошава, Онт.

Іван Дубилко,
Торонто, Онт.

Д. Петигирич,
Miccicaga, Онт.

\$200.00

На нев'януний вінок
бл.п. Федора Корсuna
зложили:

Микола Квітка,
Філадельфія, США
Міла і Остап Скульський,
Філадельфія, США

Петро Сарнавський,
Кітченер, Онт.
Валентин Стадніченко,
Любек, Німеччина

15.00	М. Ющенко, Лондон, Онт.	10.00
10.00	Д. Пальчик, Детройт, США	10.00
30.00	М. Мельничук, Ст. Кетерінс, Онт.	10.00
30.00	Т. Орел, Берген, Н.Дж.	10.00
30.00	М. Моргун, Джексон, Н.Дж.	10.00
нім. марок	П. Супрун, Вестон, Онт.	10.00
	П. Трипільський, Гамільтон, Онт.	10.00
	М. Бурак, Грімсбі, Онт.	10.00
	М. Погуляй, Лорейн, Огайо	10.00
	М. Ходаченко, Торонто, Онт.	10.00
	М. Федорака, Філадельфія, США	5.00
	Т. Шийка, Клівленд, Огайо	5.00
	В. Кобилянська, Монреал, Кв.	5.00
	А. Коваленко, Парма, Огайо	5.00

На нев'януний вінок
бл.п. Григорія Мороза
зложила:

Марія Дяконов,
Пентіктон, Б.К.

М. Шаблій,
Арлінгтон Гайтс, Іл., США

А. Луппо,
Чікаго, США

А. Дячук,
Мортон Гров, Іл., США

На нев'януний вінок
бл.п. Павла Дрозда
зложила

Ніна Кузьменко,
Лондон, Онт.

10.00

Жертводавцям і прихильникам "Молодої України" щиросердечна подяка.

Редакція й адміністрація.



Ручні роботи на 29-ім Відпочинково-Виховнім Таборі Юного ОДУМ-у.

Оселя "Україна", липень 1991 р.

Фото Вас. Тимошенка.

МОЛОДА УКРАЇНА

If not delivered please return to:
Box 40, Postal Station "M"
TORONTO, ONT., CANADA
M6S 4T2

Ціна 2.00 дол.
в США і Канаді

R. CHOLKAN & CO. Ltd.

5302 Dundas St. W.
Toronto, Ont.

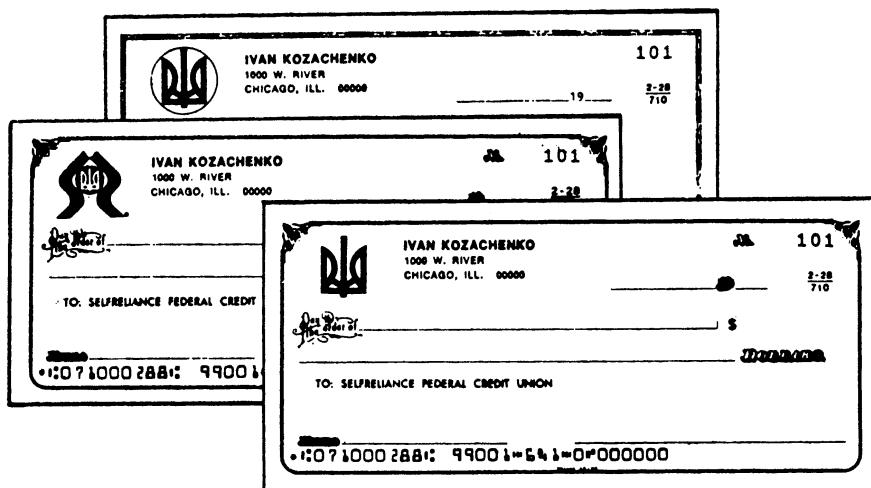
INSURANCE FOR FIRE, AUTO, LIFE
УСЯКОГО РОДУ АСЕКУРАЦІЇ ВІД ВОГНЮ,
НА АВТА, ВІД КРАДІЖКИ, НА ХАТУ.

Телефонуйте до

ЯРОСЛАВА КОВАЛЯ
Tel: 239-7733

ДОПОМОЖІТЬ нам
зробити ОДУМ
ще більш корисним
українській громаді!

"УКРАЇНСЬКІ ЧЕКИ"



Українська
Федеральна Кооперативна Каса
„Самопоміч“

Selfreliance
Ukrainian Federal Credit Union

УКРАЇНСЬКІ ЧЕКИ
(ДРЕФТИ) та інші чеки
МОЖНА ДІСТАТИ
В УКРАЇНСЬКИХ
КРЕДИТОВИХ
КООПЕРАТИВАХ.

КООПЕРАТИВНІ ЧЕКОВІ
КОНТА є КРАЩІ
ЯК ЗВІЧАЙНІ ЧЕКИ.

- Трансакції є безкоштовні
- Не вимагаємо мінімального сальда на конті.
- Перших 150 дрефтів даром, при відкритті нового дрефт конті
- Заробляють дивіденду
- Дрефти мають копії